



ICRC

في إطار المبادرة العالمية لتجديد الالتزام السياسي بالقانون الدولي الإنساني (المبادرة العالمية بشأن القانون الدولي الإنساني)، تدعو اللجنة الدولية للصليب الأحمر دولكم بكل ودٍ إلى المشاركة في:

مسار العمل 2: اللجان الوطنية للقانون الدولي الإنساني

المشاوراة الأولى مع الدول بشأن اللجان الوطنية للقانون الدولي الإنساني

لممثلي اللجان الوطنية، أو الهيئات المماثلة، المعنية بالقانون الدولي الإنساني (اللجان الوطنية للقانون الدولي الإنساني)، والمستشارين القانونيين لوزارتي الخارجية والدفاع في الدول التي لا يوجد لديها لجنة وطنية للقانون الدولي الإنساني.

الأربعاء 7 أيار/مايو 2025

12:30–8:30 و 14:00–18:00 (جنيف، التوقيت العالمي المنسق +2)

النسق: عبر الإنترنت

الرؤساء المشاركون في مسار العمل:

- جمهورية ألمانيا الاتحادية
- جمهورية الفلبين
- جمهورية بيرو
- المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية

إن اللجان الوطنية والهيئات المماثلة المعنية بالقانون الدولي الإنساني هيئات استشارية أنشأتها الحكومات لتعزيز القانون الدولي الإنساني وتنفيذه على المستوى الوطني. ولا يوجد نموذج وحيد لهذه اللجان لكنها تتألف عادةً من ممثلين عن الوزارات الرئيسية المعنية بتنفيذ القانون الدولي الإنساني وتطبيقه. وقد ينتمي أعضاء اللجان أيضاً إلى القضاء والجمعيات الوطنية للصليب الأحمر والهلال الأحمر والأوساط الأكاديمية. وتشكّل اللجان الوطنية للقانون الدولي الإنساني أداةً قويّةً باعتبارها منتدى يجمع بين الخبراء ومتخذي القرار في الدول لمناقشة المسائل ذات الأولوية المتعلقة بتطبيق القانون الدولي الإنساني. لذا، من المناسب أن تطرح الدول باستمرار السؤال التالي: "هل نحقق أقصى أثر محتمل للجنة الوطنية للقانون الدولي الإنساني؟"

وقد أنشئت حتى اليوم 120 لجنة وطنية للقانون الدولي الإنساني في أنحاء العالم شتّى. ومع ذلك، يستمر التحدي المتمثل في ضمان تنفيذ القانون الدولي الإنساني وفهمه واحترامه في جميع النزاعات وكل الأوقات. وفي إطار المبادرة العالمية بشأن القانون الدولي الإنساني، سُنّاح للدول فرصة مناقشة السبل التي يمكن من خلالها للجان الوطنية للقانون الدولي الإنساني، بل وينبغي لها، تجديد العمل السياسي بشأن القانون

الدولي الإنساني. وعلاوة على ذلك، سيُطلب من الدول التفكير في الإمكانيات غير المستغلة لهذه الآليات الوطنية المهمة، واقتراح وسائل مبتكرة تمكّن اللجان الوطنية للقانون الدولي الإنساني من مواصلة المساهمة في الحفاظ على نزاهة القانون الدولي الإنساني وقوته الوقائية.

وستكون هذه المشاورة بمثابة خطوة أولى نحو تحديد توصيات خاصة باللجان الوطنية للقانون الدولي الإنساني لكي تصبح عوامل تأثير داخلي، أو تعزّز دورها في هذا المجال، من أجل ضمان أن يحمي القانون بفعالية الأشخاص المتضررين من النزاعات المسلحة في جميع أنحاء العالم.

الهدف

ترد فيما يلي أهداف المشاورة الأولى مع الدول بشأن اللجان الوطنية للقانون الدولي الإنساني:

- 1- فهم مدى مشاركة اللجان الوطنية للقانون الدولي الإنساني في العمليات الوطنية ذات الصلة بتعزيز احترام القانون الدولي الإنساني، سواء على المستوى الوطني أو مع الدول الأخرى.
 - 2- الاستفادة من المقترحات والاقتراحات والمشورة المقدمة من الدول بشأن النتائج المحتملة ذات القيمة المضافة لمسار العمل.
 - 3- تحديد التوجه المستقبلي لمسار العمل.
- وُتدعى الدول إلى التطرّق إلى الأسئلة التوجيهية الواردة أدناه.

الخطوات التالية

- ستُنشر نتائج هذه المشاورة الأولى في التقرير المرحلي العام للمبادرة العالمية بشأن القانون الدولي الإنساني، المقرر نشره في أيلول/سبتمبر.
- ستُعرض الاستنتاجات والتوصيات المجردة من أي سياق محدد التي توصّلت إليها هذه المشاورة في مشاورات إقليمية للجان الوطنية للقانون الدولي الإنساني، المزمع عقدها طوال عام 2025. وستُتاح خلال هذه المشاورات الإقليمية فرصة مواصلة تطوير المقترحات ومناقشتها في مجموعات عمل.
- ستُعرض نتائج جميع المشاورات الإقليمية التي عُقدت عام 2025 على جميع الدول قبل عقد اجتماع عالمي للجان الوطنية للقانون الدولي الإنساني في عام 2026، سيتيح للدول فرصة مناقشة مشروع نتائج مسار العمل معاً.

المواصفات المطلوبة في المشاركين

- يُرَحَّب بمشاركة جميع الدول.
- تُشجّع جميع الدول المهمة التي لديها لجنة وطنية للقانون الدولي الإنساني على تسجيل مشاركتين اثنتين مُصرّح لهما بتمثيل لجنتهما الوطنية للقانون الدولي الإنساني. وينبغي أن يكون أحدهما على الأقل ممثلاً لحكومة تلك الدولة. ويتوقع من المشاركين أن يكونوا على دراية جيّدة بكيفية عمل لجنتهما الوطنية للقانون الدولي الإنساني. ويوصى بشدة بأن تعكس البيانات موقفاً موحداً للجنة الوطنية للقانون الدولي الإنساني.
- تُشجّع أيضاً الدول المهمة التي لا توجد لديها لجنة وطنية للقانون الدولي الإنساني على تسجيل مشاركتين اثنتين كحد أقصى، يكونان على دراية جيّدة بالقانون الدولي الإنساني وإجراءات تنفيذ القانون الدولي الإنساني وتعزيز احترامه. وينبغي أن يكون أحدهما على الأقل ممثلاً لحكومة تلك الدولة.

- يُرجى التسجيل في موعد أقصاه 4 أيار/مايو 2025 عبر الرابط التالي: <https://forms.office.com/e/rVPQW4RLMe>.

طرائق العمل

- ستكون اللغات العربية والصينية والإنكليزية والفرنسية والروسية والإسبانية هي لغات العمل، مع توفير الترجمة الفورية.
- تُعقد جلستان مكررتان لتيسير المشاركة من مناطق زمنية مختلفة. ويُطلب من الدول التسجيل في الجلسة الأنسب لها. ومع ذلك، يُمكن للدول التسجيل في كلتا الجلستين إذا رغبت في الاستماع إلى جميع المناقشات، وفي هذه الحالة، نرجو منها الإدلاء ببياناتها في جلسة واحدة فقط.
- نرجو من الدول ألا تتجاوز بياناتها الأولية مدة خمس دقائق لضمان وقت كافٍ لجميع المشاركين لإلقاء كلمتهم.
- لتيسير الترجمة الفورية، يُرجى من الدول إرسال نسخة من بياناتها بحلول 5 أيار/مايو 2025 إلى البريد الإلكتروني التالي: ihlinitiative@icrc.org.
- سيُلخّص مضمون المشاورات في التقرير المرحلي الذي سينشر في أيلول/سبتمبر، دون أن يُنسب إلى المشاركين. وستُسجّل المشاورات لتيسير إعداد التقرير، ولكن لن يُتاح هذا التسجيل للاطلاع العام.
- سيُحافظ على طابع المناقشات الشامل والبناء وغير المسيس والموجه نحو إيجاد الحلول طوال فترة المشاورة.
- في حين يُشجّع المشاركون على الإشارة إلى الممارسات الوطنية لدولهم خلال المشاورات، يُرجى منهم الامتناع عن مناقشة سياقات محدّدة أو ممارسات دول أخرى.
- لعلّ الدول تؤدّ أن تمنع النظر في الأسئلة التوجيهية أدناه عند إعداد بياناتها.

الأسئلة التوجيهية

ينبغي أن تتطرق البيانات إلى دور اللجنة الوطنية للقانون الدولي الإنساني وطريقة عملها في كل دولة، مع التركيز تحديداً على تجديد العمل السياسي بشأن القانون الدولي الإنساني. وتُدعى الدول التي لا توجد لديها آلية كهذه إلى مشاركة تفاصيل إجراءاتها الداخلية لتجديد العمل السياسي بشأن القانون الدولي الإنساني. وتُشجع الدول أيضاً على مناقشة ما تأمله من مسار العمل هذا. ولعلّ الدول تؤدّ أن تمنع النظر في الأسئلة التوجيهية أدناه عند إعداد تدخلها.

الأسئلة التوجيهية

- 1- ما هو دور لجنّتكم الوطنية للقانون الدولي الإنساني في دعم صياغة سياسات الحكومة بشأن القانون الدولي الإنساني؟ وعلى سبيل المثال، هل تُستشار لجنّتكم الوطنية للقانون الدولي الإنساني بشأن السياسات أو المواقف الوطنية المتعلقة بالمسائل الإنسانية ومسائل القانون الدولي الإنساني ذات الصلة بالنزاع، وهل تقدّم المشورة بشأن الانضمام إلى المعاهدات أو العمليات ذات الصلة أو الانسحاب منها؟ يُرجى تقديم معلومات مفصّلة. وإذا لم يكن الأمر كذلك، كيف تُصاغ السياسات الوطنية بشأن القانون الدولي الإنساني في دولتكم؟
- 2- يُرجى تقديم أمثلة على مجالات اتّخذت فيها لجنّتكم الوطنية للقانون الدولي الإنساني إجراءات أدّت إلى زيادة احترام القانون الدولي الإنساني في دولتكم. وعلى سبيل المثال، هل تقدّم لجنّتكم الوطنية للقانون الدولي الإنساني المشورة لقواتكم المسلحة بشأن التدريب أو العقيدة في مجال القانون الدولي الإنساني، أو تقدّم مساهمات بشأن الاستعراضات بعد تنفيذ الإجراءات، أو ترصد سلوك قواتكم المسلحة، أو تصدر تقارير طوعية أو غيرها من التقارير بشأن الالتزام بالقانون الدولي الإنساني؟ يُرجى تقديم معلومات مفصّلة. وإذا لم يكن الأمر كذلك، فما هي الهيئات التي تدعم هذه العمليات؟
- 3- هل تنظر لجنّتكم الوطنية للقانون الدولي الإنساني في تطبيق القانون الدولي الإنساني في دول أخرى؟ وهل اتّخذت إجراءات ساهمت في تعزيز احترام القانون الدولي الإنساني في دولة أخرى؟ وعلى سبيل المثال، هل تقدّم المشورة لمتخذي القرار السياسي بشأن التعامل مع الدول التي تشهد نزاعات مسلحة؟ أو تقدّم توصيات بشأن قرارات نقل الأسلحة إلى الجهات المشاركة في النزاعات المسلحة؟ أو توصي بدعم الهيئات المعنية التي تعمل على تعزيز القانون الدولي الإنساني في دول أخرى، أو تقدّم لها الدعم، سواء تقنياً أو مالياً؟ وإذا لم يكن الأمر كذلك، فما هي الهيئات التي تدعم هذه العمليات؟
- 4- في أي مجال تضيفي لجنّتكم الوطنية للقانون الدولي الإنساني القيمة الأكبر؟ يُرجى إعطاء أمثلة.
- 5- ما هي التحديات القائمة التي قد تمنع لجنّتكم الوطنية للقانون الدولي الإنساني من اتخاذ خطوات لتجديد العمل السياسي من أجل تعزيز احترام القانون الدولي الإنساني في بلدكم أو على الصعيد الدولي؟ وما المطلوب للتغلب على هذه التحديات، وكيف يمكن للدول الأخرى دعم ذلك؟ وما الذي تأملون أن تسفر عنه نتائج مسار العمل هذا؟

جدول الأعمال

بعد تقديم مقدّمة موجزة وكلمة الترحيب، ستُدعى الدول إلى إلقاء كلمتها في المدة المتبقية من الجلسة. وسيكون جدول الأعمال متطابقاً في كلتا الجلستين.

- كلمة الترحيب
- بيانات الدول مع فترات استراحة منتظمة

• المناقشة

• الكلمة الختامية

ستُوزع لاحقاً أسماء المتحدثين في كلمة الترحيب والكلمة الختامية.

القراءة التحضيرية

[National Committees for the Implementation of Humanitarian Law](#) <

[International Humanitarian Law at the National Level: Impact and Role of National Committees](#) <

[نصائح وطنية لتسهيل عمل اللجان الوطنية للقانون الدولي الإنساني](#) <

[اللجان الوطنية والهيئات المماثلة المعنية بالقانون الدولي الإنساني: المبادئ التوجيهية لتحقيق النجاح](#) <

[الشبكة الإلكترونية للجان الوطنية والهيئات المماثلة المعنية بالقانون الدولي الإنساني](#) <